

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1779/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec KVAKOVCE
Sídlo:	094 02 Kvakovce 88
v mene ktorého koná:	Ján Ondavčák, starosta obce
IČO:	00332518
Bankové spojenie:	Vranov nad Topľov
číslo účtu:	23428 632/0200 VÚB Vranov nad T.
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1779/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 08.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Kvakovce, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Kvakovce

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Ján Ondavčák
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Kvakovce pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vybudovanie vodozádržných opatrení pre obec Kvakovce

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k.ú. Kvakovce, parcela č. 1668/3, 1668/4

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 9 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	15,68	45	705,51
celkom				705,51
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
vsakovacie jamy	m3	5,15	1 040,00	5 356,00
vsakovacie rýhy	m3	1,80	80,00	144,00
cestná drevená odrážka	m	9,36	24,00	224,64
plotiky	m	2,52	1 385,00	3 490,20
celkom				9 214,84
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	349,80	5	1 749,00
vodný majster	osoba/mesiac	900,00	5	4 500,00
projektová dokumentácia	ks	1 500,00	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	300,00	1	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks	400,00	1	400,00
školenie vodného majstra	ks	300,00	1	300,00
propagácia projektu, informačné tabule	projekt	500,00	1	500,00
celkom				9 249,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Kvakovce pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**Názov protipovodňovej stavby :****Vybudovanie vodozádržných opatrení pre obec Kvakovce****Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)****k.ú. Kvakovce, parcela č. 1668/3, 1668/4**

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba	3,25	9	29,25
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	6,20	9	55,80
školenie BOZP	osoba	15,00	9	135,00
ochranné pracovné prostriedky	osoba	37,32	9	335,88
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/projekt	30,524	9	274,72
celkom				830,65
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Vysvetlivky:V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov : 10 610,99 m³Prijímateľ vytvorí 10 610,99 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Kvakovce

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

objekt č.1 - vsakovacie jamy - 1 040 m³objekt č.2 - vsakovacie rýhy - 80 m³

objekt č.3 - cestná drevená odrážka - 24 m

objekt č.4 - plotiky - 1 385 m, 9 490,99 m³

NÁZOV OBCE : Kvakovce

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA : Ján
Ondovčák

MIESTO A DÁTUM: Kvakovce,

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: